



AENOR

Asociación Española de
Normalización y Certificación

CERTIFICADO AENOR DE PRODUCTO N° 030 / 002293

AENOR PRODUCT CERTIFICATE N°

Pg. 1/4
2012-06-26

La Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR) certifica que el producto
The Spanish Association for Standardisation and Certification (AENOR) certifies that the product

INTERRUPTOR AUTOMÁTICO MAGNETOTÉRMICO

CIRCUIT-BREAKERS FOR OVERCURRENT PROTECTION FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR INSTALLATION

detallado en la(s) página(s) siguiente(s),

detailed in the following page(s),

suministrado por

supplied by

ABB STOTZ KONTAKT, GmbH
EPPELHEIMER STR. 82
69123 HEIDELBERG (Alemania)

y elaborado en

and manufactured in

17 KANGDING STREET
100176 BEIJING (China)

es conforme con

complies with

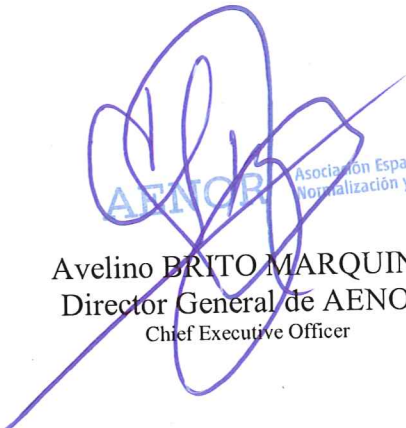
UNE-EN 60898-1:2004 (EN 60898-1:2003; EN 60898-1:2003 CORR:2004)
UNE-EN 60898-1:2004/A11:2006 (EN 60898-1:2003/A11:2005)
UNE-EN 60898-1:2004/A1:2005 (EN 60898-1:2003/A1:2004)
UNE-EN 60898-1:2004/A12:2009 (EN 60898-1:2003/A12:2008)

Para conceder este Certificado, AENOR ha ensayado el producto y ha comprobado el sistema de la calidad aplicado para su elaboración. AENOR realiza estas actividades periódicamente mientras el Certificado no haya sido anulado, según se establece en el Reglamento Particular RP 30.15.

In order to grant this Certificate, AENOR has tested the product and has verified the quality system used in its manufacture. AENOR performs these tasks periodically while the Certificate has not been cancelled, in accordance with the stipulations of the Specific Rules RP 30.15.

Fecha de concesión: **2012-06-26**
First issued on:

Fecha de caducidad: **2017-06-26**
Expires on:


Avelino BRITO MARQUINA
Director General de AENOR
Chief Executive Officer



AENOR

Asociación Española de
Normalización y Certificación

CERTIFICADO AENOR DE PRODUCTO Nº 030 / 002293

AENOR PRODUCT CERTIFICATE Nº

Pg. 2/4
2012-06-26

Marca comercial: ABB
Trade mark:

Referencia	Nº de polos	Tensión asignada	Intensidad asignada	Poder de corte asignado (Icn)	Poder de corte por polo (Icn1)	Clase de limitación de energía	Curva
Type Ref.	No. of poles	Rated voltage	Rated current	Short circuit capacity	Individual pole capacity	Energy limiting class	Tripping current
SH201 B50	1P	230/400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	B
SH201 B63	1P	230/400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	B
SH201 C50	1P	230/400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	C
SH201 C63	1P	230/400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	C
SH201 D0,5	1P	230/400 V~	0,5 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D1	1P	230/400 V~	1 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D10	1P	230/400 V~	10 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D13	1P	230/400 V~	13 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D1,6	1P	230/400 V~	1,6 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D16	1P	230/400 V~	16 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D2	1P	230/400 V~	2 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D20	1P	230/400 V~	20 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D25	1P	230/400 V~	25 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D3	1P	230/400 V~	3 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D32	1P	230/400 V~	32 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D4	1P	230/400 V~	4 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D40	1P	230/400 V~	40 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D50	1P	230/400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D6	1P	230/400 V~	6 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D63	1P	230/400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201 D8	1P	230/400 V~	8 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA B50	1P+N	230 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	B
SH201-NA B63	1P+N	230 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	B
SH201-NA C50	1P+N	230 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	C
SH201-NA C63	1P+N	230 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	C
SH201-NA D0,5	1P+N	230 V~	0,5 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D1	1P+N	230 V~	1 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D10	1P+N	230 V~	10 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D13	1P+N	230 V~	13 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D1,6	1P+N	230 V~	1,6 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D16	1P+N	230 V~	16 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D2	1P+N	230 V~	2 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D20	1P+N	230 V~	20 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D25	1P+N	230 V~	25 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D3	1P+N	230 V~	3 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D32	1P+N	230 V~	32 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D4	1P+N	230 V~	4 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D40	1P+N	230 V~	40 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D50	1P+N	230 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D6	1P+N	230 V~	6 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D63	1P+N	230 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	D
SH201-NA D8	1P+N	230 V~	8 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 B50	2P	400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	B
SH202 B63	2P	400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	B
SH202 C50	2P	400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	C
SH202 C63	2P	400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	C
SH202 D0,5	2P	400 V~	0,5 A	6000 A	6000 A	---	D

No está autorizada la reproducción parcial de este documento.

The partial reproduction of this document is not permitted.



CERTIFICADO AENOR DE PRODUCTO Nº 030 / 002293

AENOR PRODUCT CERTIFICATE Nº

Pg. 3/4
2012-06-26

Marca comercial: ABB
Trade mark:

Referencia	Nº de polos	Tensión asignada	Intensidad asignada	Poder de corte asignado (Icn)	Poder de corte por polo (Icn1)	Clase de limitación de energía	Curva
Type Ref.	No. of poles	Rated voltage	Rated current	Short circuit capacity	Individual pole capacity	Energy limiting class	Tripping current
SH202 D1	2P	400 V~	1 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D10	2P	400 V~	10 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D13	2P	400 V~	13 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D1,6	2P	400 V~	1,6 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D16	2P	400 V~	16 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D2	2P	400 V~	2 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D20	2P	400 V~	20 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D25	2P	400 V~	25 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D3	2P	400 V~	3 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D32	2P	400 V~	32 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D4	2P	400 V~	4 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D40	2P	400 V~	40 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D50	2P	400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D6	2P	400 V~	6 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D63	2P	400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	D
SH202 D8	2P	400 V~	8 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D3	3P	400 V~	3 A	6000 A	6000 A	---	B
SH203 B50	3P	400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	B
SH203 B63	3P	400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	C
SH203 C50	3P	400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	C
SH203 C63	3P	400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D0,5	3P	400 V~	0,5 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D1	3P	400 V~	1 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D10	3P	400 V~	10 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D13	3P	400 V~	13 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D1,6	3P	400 V~	1,6 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D16	3P	400 V~	16 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D20	3P	400 V~	20 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D25	3P	400 V~	25 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D3	2P	400 V~	2 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D32	3P	400 V~	32 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D4	3P	400 V~	4 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D40	3P	400 V~	40 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D50	3P	400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D6	3P	400 V~	6 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D63	3P	400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203 D8	3P	400 V~	8 A	6000 A	6000 A	---	B
SH203-NA B50	3P+N	400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	B
SH203-NA B63	3P+N	400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	C
SH203-NA C50	3P+N	400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	C
SH203-NA C63	3P+N	400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D0,5	3P+N	400 V~	0,5 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D1	3P+N	400 V~	1 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D10	3P+N	400 V~	10 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D13	3P+N	400 V~	13 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D1,6	3P+N	400 V~	1,6 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D16	3P+N	400 V~	16 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D2	3P+N	400 V~	2 A	6000 A	6000 A	---	D

No está autorizada la reproducción parcial de este documento.

The partial reproduction of this document is not permitted.



AENOR

Asociación Española de
Normalización y Certificación

CERTIFICADO AENOR DE PRODUCTO Nº 030 / 002293

AENOR PRODUCT CERTIFICATE Nº

Pg. 4/4
2012-06-26

Marca comercial: ABB

Trade mark:

Referencia	Nº de polos	Tensión asignada	Intensidad asignada	Poder de corte asignado (Icn)	Poder de corte por polo (Icn1)	Clase de limitación de energía	Curva
Type Ref.	No. of poles	Rated voltage	Rated current	Short circuit capacity	Individual pole capacity	Energy limiting class	Tripping current
SH203-NA D20	3P+N	400 V~	20 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D25	3P+N	400 V~	25 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D3	1P+N	400 V~	3 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D32	3P+N	400 V~	32 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D4	3P+N	400 V~	4 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D40	3P+N	400 V~	40 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D50	3P+N	400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D6	3P+N	400 V~	6 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D63	3P+N	400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	D
SH203-NA D8	3P+N	400 V~	8 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D40	4P	400 V~	40 A	6000 A	6000 A	---	B
SH204 B50	4P	400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	B
SH204 B63	4P	400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	C
SH204 C50	4P	400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	C
SH204 C63	4P	400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D0,5	4P	400 V~	0,5 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D1	4P	400 V~	1 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D10	4P	400 V~	10 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D13	4P	400 V~	13 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D1,6	4P	400 V~	1,6 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D16	4P	400 V~	16 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D20	4P	400 V~	20 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D25	4P	400 V~	25 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D3	4P	400 V~	3 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D32	4P	400 V~	32 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D4	4P	400 V~	4 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D50	4P	400 V~	50 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D6	4P	400 V~	6 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D63	4P	400 V~	63 A	6000 A	6000 A	---	D
SH204 D8	4P	400 V~	8 A	6000 A	6000 A	---	D

AENOR Asociación Española de
Normalización y Certificación